

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Codice dell'albergo (riservato all'ufficio)

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Riservato all'E.P.T.

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Riservato a R.C.



REGIONE CAMPANIA

ALBERGHI - Comunicazione dell'attrezzatura e dei prezzi per l'anno 200 1° SEMESTRE 2° SEMESTRE

(SCRIVERE A MACCHINA O STAMPATELLO)

01 Denominazione completa dell'esercizio			
02 Tipologia	<input type="checkbox"/> Albergo	<input type="checkbox"/> Motel	<input type="checkbox"/> Villaggio - Albergo
	<input type="checkbox"/> Casa principale	<input type="checkbox"/> Dipendenza	
03 Classificazione	<input type="checkbox"/> 5 stelle lusso *****	<input type="checkbox"/> 5 stelle *****	<input type="checkbox"/> 4 stelle ****
			<input type="checkbox"/> 3 stelle *** <input type="checkbox"/> 2 stelle ** <input type="checkbox"/> 1 stelle *
04 Indirizzo completo	Via		Località
	Frazione		Circoscrizione comunale n.
	Comune		Provincia sigla
			CAP
05 Telefono - Telex	Prefisso	Telefono	Telefax
	Telex	Sigla	
06 Titolare della licenza (Indicare anche il rappresentante in caso di società)	Società		
	Cognome		Nome
07 Estremi della licenza comunale	Licenza n.	Rilasciata il	
08 Notizie varie	<input type="checkbox"/> Nell'abitato	<input type="checkbox"/> Zona aeroporto	<input type="checkbox"/> Zona stazione FS
	<input type="checkbox"/> Sul mare	<input type="checkbox"/> Sul lago	<input type="checkbox"/> Zona impianti di risalita
	Anno di costruzione	<input type="text"/>	Anno di ultima ricostruzione
	<input type="checkbox"/> Edificio riconosciuto di interesse storico	<input type="checkbox"/> Villa	<input type="checkbox"/> Castello
	09 Personale dipendente (Dati dell'anno precedente)	Fisso n.	Stagionale n.
10 Apertura	<input type="checkbox"/> Annuale	<input type="checkbox"/> Stagionale	se stagionale indicare i periodi di apertura
	dal	al	dal
giorno-mese	giorno-mese	giorno-mese	giorno-mese

11 Indirizzo nei periodi di chiusura Via _____
 Comune _____ Provincia _____ Cap. _____
 Prefisso _____ Telefono _____ Telefax _____

12 Camere, vani soggiorno, posti letto (1)

CAMERE				VANI SOGGIORNO (3)		POSTI LETTO			
Singole n		Doppie n		Vani soggiorno annessi a camere singole	Vani soggiorno annessi a camere doppie	Standard (4)		Aggiuntivi (5)	
senza bagno	con bagno (2)	senza bagno	con bagno (2)			in camera singola	in camera doppia	in camera sin- gola e doppia	In vani soggiorno
TOTALE CAMERE N.				TOTALE V. SOGGIORNO N.		TOT. POSTI L. STANDARD N.		TOT. POSTI L. AGG. N.	

Camere con:

RS Riscaldamento n.	IN - Insonorizzazione n.	TA - Telefono abilitato a chiamata esterna diretta n.	TV - Apparecchio TV n.
AC Aria condizionata n.	CM - Cassetta di sicurezza a muro n.	TX - Telefono non abilitato a chiamata esterna n.	FB - Frigo-bar n.
			RA - Radio o filodiffusione n.

- (1) Nel caso di «appartamento» cioè di insieme di camere e vani soggiorno — privi di cucina — dato unitariamente in alloggio ad un unico cliente, considerare separatamente ogni camera (sa nell'«appartamento» c'è il bagno privato, una camera sarà considerata con bagno e le altre senza bagno) e ogni vano soggiorno (annesso a seconda dei casi, a camera singola o camera doppia).
 (2) Per locale bagno si intende il bagno completo dotato di wc, cassetta di cacciata, vasca da bagno o doccia, bidet, specchie con presa corrente.
 (3) Per vano soggiorno si intende il vano, annesso alla camera, da questa separato e distinto.
 (4) Per standard si intende sempre 1 posto letto in camera singola e 2 posti letto in camera doppia, con esclusione dei letti aggiungibili.
 (5) Trattasi di letti aggiuntivi, a richiesta del cliente, in camere o vani, quando ciò sia consentito dalle autorizzazioni di legge.

Unità abitative (cd. promiscuità) e posti letto in unità abitative, ove consentito dalla legislazione di riferimento
 Unità abitative dotate di cucina o angolo cottura

UNITÀ ABITATIVE CON:			POSTI LETTO	
Vani distinti per cucina soggiorno e pernottamento	monolocali attrezzati per cucina, soggiorno e pernottamento	monolocali attrezzati per cucina e pernottamento	in camere singole e doppie (STANDARD) (vedi nota 4 punto 12)	aggiuntivi in locali autorizzati
TOTALE UNITÀ ABITATIVE N.			TOTALE POSTI LETTO N.	

13 Servizi igienici Bagni privati completi n. ____ Bagni comuni completi n. ____ Servizi comuni con WC e lavabo n. ____
 Docce private n. ____ Docce comuni n. ____

14 Impianti, attrezzature e servizi della struttura ricettiva
 (indicare con una «X» solo i servizi esistenti)

<input type="checkbox"/> AH - Accessibilità handicappati (1) <input type="checkbox"/> AS - Ascensore <input type="checkbox"/> RI - Ristorante <input type="checkbox"/> RV - Ristorante vegetariano <input type="checkbox"/> TC - Tavernetta o tavola calda <input type="checkbox"/> BA - Bar <input type="checkbox"/> GB - Giochi per bambini <input type="checkbox"/> SL - Sala lettura separata <input type="checkbox"/> ST - Sala televisione separata <input type="checkbox"/> PP - Proprio parco o giardino <input type="checkbox"/> AA - Accettazione animali domestici <input type="checkbox"/> SC - Servizio congressi (Capienza Min. _____ Max. _____) <input type="checkbox"/> AG - Accettazione gruppi <input type="checkbox"/> AM - Accesso a mezzi pubblici <input type="checkbox"/> AV - Accesso a vetture private <input type="checkbox"/> PA - Parcheggio custodito <input type="checkbox"/> AU - Autornessa <input type="checkbox"/> TR - Trasporto clienti stazione <input type="checkbox"/> LB - Lavatura e stiratura biancheria <input type="checkbox"/> PU - Pulizia calzature	<input type="checkbox"/> SB - Servizio baby sitting <input type="checkbox"/> CV - Custodia valori in cassaforte <input type="checkbox"/> CC - Custodia valori in cassette di sicurezza <input type="checkbox"/> SA - Sauna privata <input type="checkbox"/> IT - Impianti termali propri <input type="checkbox"/> FC - Fitness/Centro salute <input type="checkbox"/> SP - Spiaggia riservata <input type="checkbox"/> DI - Discoteca <input type="checkbox"/> AX - Aria condizionata con impianto centralizzato <input type="checkbox"/> AY - Aria condizionata con impianto non centralizzato Altri servizi, impianti e attrezzature _____ <input type="checkbox"/> LI - Lingua inglese <input type="checkbox"/> LF - Lingua francese <input type="checkbox"/> LS - Lingua spagnola <input type="checkbox"/> LT - Lingua tedesca Altre lingue correttamente parlate. _____	Impianti attrezzature e servizi sportivi <input type="checkbox"/> TN - Proprio campo da tennis <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> PC - Propria piscina coperta <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> PS - Propria piscina scoperta <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> GO - Proprio campo da golf <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> EQ - Equitazione <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> VE - Vela <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> WI - Windsurf <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> SU - Sub <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> RB - Ricarica bombole sub <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> SN - Sci nautico <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> SM - Sci montano <input type="checkbox"/> Altri impianti, attrezzature e servizi sportivi: _____ _____
--	---	--

(1) Per poter essere definito come «accessibile agli handicappati» l'esercizio deve possedere i requisiti previsti dall'apposita normativa relativa al superamento e all'eliminazione delle barriere architettoniche.

Periodo minimo di permanenza nelle unità abitative previsto dalle leggi regionali _____ giorni

SINTESI PREZZO GIORNALIERO DELLE UNITÀ ABITATIVE			
BASSA STAGIONE		ALTA STAGIONE	
MINIMO (assoluto)	MASSIMO (assoluto)	MINIMO (assoluto)	MASSIMO (assoluto)
.000	.000	.000	.000

16 Pasti a prezzo fisso: Prima colazione è compresa nel prezzo del pernottamento (nessun aumento di prezzo)

non è compresa nel prezzo del pernottamento, e il prezzo è di L. _____ = €

Pranzo L. _____ = € Cena L. _____ = €

17 Carte di credito sì Quali: _____

Sono allegati alla presente comunicazione comunicazione prezzi inferiori ai minimi distinta prezzi delle unità abitative (mod. COM/UA)

Data _____

Timbro e firma _____

VALIDAZIONE AUTORITÀ COMPETENTE



TABELLA PREZZI - ANNO 200

(scrivere a macchina o in stampatello)

Denominazione dell'esercizio:		<input type="checkbox"/> Casa principale	<input type="checkbox"/> Dipendenza
Indirizzo		Comune	
Tipologia	<input type="checkbox"/> Albergo	<input type="checkbox"/> Motel	<input type="checkbox"/> Villaggio - Albergo
			Classificazione: Stelle

PREZZI MINIMI E MASSIMI

comprensivi di: riscaldamento ove esistenti, servizio, IVA e imposte, uso dei servizi comuni, compresi i bagni e i servizi igienici comuni, uso degli accessori esistenti nelle camere e nei bagni

Periodo di alta stagione

Camera singola solo pernottamento			
senza bagno completo		con bagno completo	
min.	max	min.	max

Bassa stagione
Alta stagione o unica

Camera doppia solo pernottamento (2 persone)			
senza bagno completo		con bagno completo	
min.	max	min.	max

Pensione completa (escluse bevande) per persona e per giorno			
senza bagno completo		con bagno completo	
min.	max	min.	max

Bassa stagione
Alta stagione o unica

1/2 pensione (escluse bevande) per persona e per giorno			
senza bagno completo		con bagno completo	
min.	max	min.	max

Prezzi del vano soggiorno annesso, quando sia separato e distinto dalla camera:

Tariffa per camera doppia uso singolo €	Supplemento letto aggiunto €
Tariffa pensione completa in camera doppia per singola €	Supplemento aria condizionata €
€	Aria condizionata inclusa <input type="checkbox"/> Riduzione su prezzo di pensione per minori di anni 3 in culla o in letto aggiunto €
Supplemento salotto €	Supplemento salotto non annesso alla camera €



Denominazione esercizio:						
Tipologia	<input type="checkbox"/> Albergo	<input type="checkbox"/> Residenza turistico-alberghiera				
Classe	<input type="checkbox"/> ***** lusso	<input type="checkbox"/> *****	<input type="checkbox"/> ****	<input type="checkbox"/> ***	<input type="checkbox"/> **	<input type="checkbox"/> *

Anno 200__ - Prezzi massimi giornalieri

comprensivi di riscaldamento e aria condizionata ove esistenti, servizio, IVA e imposte, uso dei servizi comuni, uso degli accessori delle camere e dei bagni

(Highest rates per day inclusive of heating and air conditioning if available, charge, taxes, use of common services, use of room and bathroom accessories; Höchstpreise einschließlich Heizung und Klimaanlage falls vorhanden, Bedienung, Mehrwertsteuer und Gebühren, Benützung der gemeinsamen Sanitären Einrichtungen sowie der in den Zimmern und Bädern vorhandenem Zufuhr; Prix maximum y compris le chauffage et l'air conditionné si existants, le service, les impôts, l'usage des services communs, l'usage des accessoires des chambres et des salles de bains)

CAMERA/UNITÀ ABITATIVA N. _____ con letti N. _____ (Room - Zimmer - Chambre/House unit (Beds - Betten - Lits)	BASSA STAGIONE (1)	ALTA O UNICA (2)
PENSIONE COMPLETA PER PERSONA (escl. bevande) (Full board per person, not including drinks; Vollpension pro Person, keine Getränke inbegriffen; Pension par personne, boissons non comprises)		
MEZZA PENSIONE PER PERSONA (escl. bevande) (Half board per person, not including drinks; Halbpension pro Person, keine Getränke inbegriffen; Demi-pension par personne, boissons non comprises)		

LETTO AGGIUNTO A RICHIESTA DEL CLIENTE: % del prezzo effettivamente praticato per la camera
(Additional bed on request of guest: % on the effective rate paid for the bedroom; Zusatzbett auf Anfrage des Gastes: % auf den tatsächlich für das Zimmer angerechneten Preis; Lit supplémentaire sur demande du client: % du prix effectivement appliqué pour la chambre)

PRIMA COLAZIONE per persona compresa non compresa € _____
(Breakfast per person; Frühstück pro Person; (included; inbegriffen; (not included; nicht inbegriffen; non compris) compris)

Supplemento servizio in camera € _____
Extra charge for breakfast in the room; Zuschlag für Bedienung in Zimmer; Supplément pour le petit déjeuner servi dans la chambre)

(1) Off season; Nachsaison; Hors saison.

(2) High season - All year round; Hochsaison - Das ganze Jahr hindurch; Haute saison - pour toute l'année.

Periodo di alta stagione _____

(High season; Hochsaison; Haute saison)

La camera deve essere liberata entro le ore _____ del giorno di partenza

(Bedroom must be left before _____ A.M. of departure day)

Das Zimmer muss am Tage der Abfahrt innerhalb _____ verlassen werden

La chambre doit être quittée avant _____ heures du jour de départ)

Informazioni e reclami

(Information and complaints - Auskünfte und Beschwerden - Renseignements et réclamations)

I prezzi di questo cartellino sono conformi a quelli della "tabella Prezzi" esposta nella sala di ricevimento
(These room-rates have to be the same as those shown at the reception - Die hier angegebenen Preise müssen denjenigen die auf der amtlichen Tafel bei der Reception ausgestellt sind, entsprechen - Les prix ci indiqués doivent être correspondants à ceux qui sont affichés sur la liste officielle exposée dans la reception).

Timbro o firma dell'esercente _____